



太魯
TAI LU

Rotary Club of Hualien 國際扶輪3490地區 花蓮扶輪社

ミーティング日時: 毎週金曜日 午後12時20分 ミーティング場
所: 花蓮フルロンホテル 住所: 台湾花蓮市中美路115巷8号1階 郵便番号:
970064 電話番号: 03-8226006 メールアドレス: hualien.rc@gmail.com
ウェブサイト: https://

www.hlrc.org.tw Facebook: https://
www.facebook.com/hualien.rc

1961年5月14日に認証されました。ジャーナル、第65巻、第32号。第3260回定例会議は2026年3月13日に開催されました。

本日の会議プログラム

3月13日 (金)第3260回定例会、キャリアサービステーマ講演

者: 栄吉 (現職: 恒強鋼鐵有

限公司会長)テーマ: 正しい道を貫く - 荘角出

身の子供

3. 会社の出版物を送ってくださった日本のアキシャさんに感謝いたします。弊社のLINE事業グループに送付いたしました。

当社3月取締役会および表彰状授与準備会議

日時: 2026年3月15日 (日)17:00 場所: 花蓮福容大飯店2階水

仙ホール 出席者: 全取締役、監督者、関連委員長/略称:

Chen Yifu, Li Zhongxian, Lin Kaiwei, You Wenda, Ye Pingnan, Zhu Wenqing, Yan Siren, Cai Yaode, Cai Yizhong, Qiu Zhaocheng, Chen Xinhui, Qiu Xiliang, Cai Zheyong, Chen Youting, Zhang Ychao, Xu Lanshan, Gong Yiming, Li Chengen, Lin Shiwen, Dai Zixiang, Ji Yueliang.

来週金曜日の定例会議スケジュール

第3261回定例会議3月20日 (金)

場所: 花蓮フルロンホテル2階宴会場A時間: 12:20 昼食、

13:00~14:00 会議プログラム: ネットワーキングイベント

の議長であるウィン氏が、タイへの5日間の春の旅行のビデオを上映します。

当協会の奨学金および財政援助授与式

日時: 2026年3月20日 (金)午前

9:30 準備、10:30 受付、11:00 式典

場所: 花蓮市フルロンホテル2階C宴会場。今年は、12の高校

と職業学校から、各校4名の生徒に5,000台湾ドルの奨学金と表彰状が授与されます。また、各校から生徒を引率した教師の方々にも感謝の品が贈られます。

II. イベントにはスーツと今年のネクタイ、バッジを着用してお越しください。III.

各ワーキンググループのメンバーは、設営とリハーサルのため午前9時30分までに到着してください。その他のメンバーも、学校の登録を手伝うため、午前10時15分までにできるだけ早く到着してください。奨学金・奨励金委

員会委員長 張兆新

長官報告

1. 花蓮東南協会より: 4月22日 (水)18時より花蓮美倫ホテルにて開催される、当協会創立37周年記念式典にご招待申し上げます。祝辞と写真、出席者名簿を添えて、4月10日までにご返送ください。2. 3月の理事会・監査役会および創立65周年記念式典に向けた第1回準備会議は、3月15日 (日)17時より、フルロンホテル2階ナルシスホールにて開催されます。ご出席される方は時間厳守をお願いいたします。

UNITE
FOR
GOOD

会長/陳宜福、事務局長兼2026-2027年会長次期/林凱偉、書記/蔡耀德、会員ディレクター/邱昭成、公共イメージディレクター/朱文青、会計/蔡宜中、ロータリー財団理事/陳新輝、フェローシップ/林詩文、出席/戴子祥、査察/邱Xiliang、サービスプログラムディレクター/You Wenda、プログラム/Li Chengen、編集委員会/Xu Lanshan

▲ワーキンググループとその責任は以下のとおりです。グループリーダーはメンバーを招集して協力を依頼してください。(略称は不要です) 1. イベントグループ/張兆新、蔡一忠 :全体的な計画、各グループの作業の確認、VIPの招待、賞のプレゼンターの手配、各学校の教師への感謝の贈り物の購入。 2. 広報グループ/朱文清 :記者の招待と対応、プレスリリースの提供。 3. 司会グループ/蔡哲勇 :式典プログラム、点呼、時間管理の確認。授賞式プログラムをスクリーンに映し出す。 4. 講師グループ/季月良 :キャリアプランニングに関する講演を行い、キャリア目標達成における正式な教育の重要性を強調する(15分)。 5. 会場グループ/李成思 :会場の設営、音響システムのテスト、演台の移動、ボトル入り飲料水の注文と配布。 6. 受付グループ/劉謝成 :受付・署名手続き、名札の発行、弁当の配布補助。 7. 受付グループ/林志玲 :署名手続きと着席の案内。 8. 表彰チーム/李忠賢 :奨学金と表彰状の授与、イベントの監督、登壇順の調整。 9. 総務チーム/史家生 :ゲストブック、名札、表彰状、文房具の準備と受け取り、弁当の手配。 10. 財務チーム/蔡一忠 :予算と決算書の作成、奨学金と助成金の表彰チームへの配布。 11. 写真チーム/張一超 :イベント全体の写真撮影。

基隆南地区ロータリークラブ創立63周年記念式典

日時 :2026年3月24日(火)17:30 場所 :台北スーパースター国際宴会場 服装 :スーツ+今年のネクタイとバッジを着用してください。参加費 :1名につき1,300台湾ドル(弊社負担)。登録後欠席された場合は、登録料と交通費をご返金いただきます。交通手段 :新自強バス421号線/花蓮

14:33発 - 台北 16:52着、普友馬バス256号線/台北 22:00発 - 花蓮 00:23着

▲登録とチケット購入完了 / 敬称 :チェン・イーフォー1、リン・カイウェイ1、イエ・ピンナン2、徐蘭山2。DGN ヤン・ダイユンとその妻 / 自己登録。

当社2026年春節祝賀会および第3259回定例会議事録

日時 :2026年3月6日(金)18:00 場所 :花蓮フロンティアホテル 宴会場B 議長 :P.IF会長 司会 :プログラムディレクター ディラン

社会報告/ウイン会長 1. PDG

TVの元局長、陳順聡氏とその奥様を歓迎いたします。 2. 出席免除を申請し、今年初めて定例会に出席されたPP Nose氏を歓迎いたします。

3. 3月にお誕生日を迎える皆様、お誕生日おめでとうございます!あなたが毎日幸せでありますように! — Shi Jiasheng, Chen Shucong 夫人 (PDG), Cai Yaode 夫人 (書記), Chen Yifu 大統領, Ji Yueliang, Xu Lanshan (PP), Li Taishu 夫人 (PP), Qiu Zhaocheng 夫人, Zhuang Shunde 夫人, Zhao Ruiping 夫人, Li Chengen 夫人, Cai Zheyong 夫人。 4. 3

月は結婚記念日おめでとうございます!あなたの愛が永遠に続きますように! — 朱文清 (PP)夫妻 (結婚3周年)、林凱偉夫妻 (結婚21周年)、傅興恒夫妻 (結婚23周年)、季榮基夫妻 (結婚25周年)、林志玲夫妻 (結婚14周年)、陳新慧夫妻 (結婚8周年)、鍾正昌 (PP)夫妻 (結婚19周年)。



5. 3月の会員バッジおめでとうございます! 蔡耀德書記は9周年、林詩文会員は2周年、劉尚正会員は4周年、陳新慧会員は2周年、陳義和PPは14周年、張一超PPは31周年を迎えました。 6. おかえりなさい、無事に帰国されましたか! 弁護士PP、

鉄PP、

S. サージョン、アーチット、エダー。7. 5日間のタイ春季旅行に参加する会員とその家族は、明日の朝、ツアーバスで桃園空港へ出発します。時間厳守をお願いします。会長挨拶 / P. IF IF 会長は、今年の旧正月集会へ

の皆様の熱心な参加に満足しています。本日は会長の誕生日でもあります。皆様の継続的なご支援に感謝するとともに、会長は3つの願いを述べ、すべての会員とその配偶者が午年に健康、平和、喜び、そして幸運に恵まれるよう祈ります。… 事務局報告 / S. サージョン 1. 報告受領… (本日のニュースレターに掲載)。5つの主要委員会の活動報告 I. 奉仕計画 委員長 PP トラック



花蓮青年会は2025年6月に解散します。残りの約10万台湾ドルの資金は地域奉仕に使用されます。資金はまもなく光復小学校に寄付されます。日程は後日協会にお知らせします。会員または協力を希望する会員はご連絡ください。 II. PE. EV: ゴルフチームの会長杯は、当初3月に予定されていま

したが、タイへの5日間の旅行のため4月に変更されました。当初の3月8日の日付は月例トーナメントに変更されました。グループへの登録を歓迎します。メンバータイム: I. フランク: 会長に講演に招待していただきありがとうございます。仕事の計画については、今年も選挙に立候補しますの

で、皆様のご支援とご指導をお願いいたします。 II. PP ロビン: 協会が共催した国魂村ランタンフェスティバルコミュニティ合同コンサート、調和のとれた文化的に

活気のある生活の促進に感謝します。フランクは礼儀正しく謙虚です。人々に奉仕するために選挙に立候補するのは素晴らしい計画です。少し恥ずかしいけれど、それでも強くお勧めする。私も宣伝するつもりだ。村長選挙には引き続き参加するつもりだ。今回で9期目だ。今日のプログラムにはRYEの学生による中国語学習発表と3月の手当の授与が含まれる。マーシャは、先月、母親と姉が1週間

台湾を訪れたと話した。台北101に行ったり、中正記念堂やグランドホテルを見たり、象山、国立故宮博物院、国立科学博物館、国立台中美術館にも行ったそうだ。母親が訪ねてきてとても嬉しかったそう。今月、アーチットの家族を再び訪ね、元宵節に湯圓（甘いおにぎり）を食べ、アーチットの父親から赤い封筒をもらってとても嬉しかったそう。ゾーイは、2月に交換留学生の中国語発表会に参加して4位になり、2000台湾ドルの賞金を受け取ったと話した。とても嬉しかったそう。2月2日、アーチットの家族は彼女を日本の白馬にスキーに連れて行き、東京の浅草寺を訪れました。彼女は台南でフランスからの交換留学生にも会い、皆とても喜んで



いました。今学期、彼女は学校を変え、製菓を勉強しています。彼女は肉まんや豆腐を作りました。会長報告 / P. IF会長 1. 3月に誕生日を迎える会員の皆様、また結婚記念日や会員記念日を迎える会員の皆様、改めておめでとうございます。今年の旧正月の集まりに熱心に参加して下さった皆様に感謝いたします。今夜のイベントの準備に尽力して下さった連絡委員長のウィンとプログラム委員長に感謝いたします。2. 第二クラブへの移籍が成功したマーシャとゾーイ、おめでとうございます。

あなたの文章力はどんどん向上していて、素晴らしいですね！また、アーチットさんの娘さんが2026-27年度RYE派遣プログラムの英語プレゼンテーション研修に合格し、派遣先の国への申請書を間もなく提出されたとのこと、おめでとうございます。彼女の成功を心から願っています！

3. 当協会会員のロン・ジ氏が、来週金曜日の正午に開催される定例会で、専門サービスに関するプレゼンテーションを行います。皆様のご参加をお待ちしております。4. 明日の朝、当協会の春の旅行が桃園空港から出発し、タイのバンコクとパタヤを巡る5日間のツアーに出発します。また、姉妹協会であるタイのバトゥムワン協会も訪問します。皆様の安全で楽しい旅をお祈り申し上げます。5. 明日の夕方、東海岸協会の7周年記念式典（資格授与式）に出席する当協会会員5名は、必ず出席するようお願いいたします。私は海外出張のため、PE. EVに代理出席を依頼しました。6. 来週金曜日は、宜蘭で2026-27年度の会長候補者を対象とした2日間の研修会が開催されます。すべての役員は準備万端だと思います。来年度の各種役職の決定を早急に行う必要がありますので、皆様のご協力をお願いいたします。7. 3月の理事会と監督会は合同で開催されます。証明書授与式典の最初の準備会

議は、3月15日にフルロンホテルで開催されます。理事会メンバー、監督者、および関係する議長全員に、可能な限り出席していただき、式典のさまざまな側面について話し合います。8. 年次奨学金および奨励金授与式は、3月20日金曜日の午前10時30分から、定例会議の前に

フルロンハウスで開催されます。PPプラント議長はより多くの休息が必要のため、コミュニティ議長のフランクに準備を依頼してください。また、各グループの関連作業をできる限り手伝い、設営と登録を手伝うために早めに到着するよう、皆様をお願いします。

出席報告 / ショーン議長、2026年

3月6日、第3259回会議 : 会員49名、欠席者2名。

出席を免除された人が1名おり、38名が出席した。
48人が出席予定だったが、8人が欠席した。
出席率 : 83%。皆さんに

会えなくて寂しいですが、次回のミーティングでお会いできるのを楽しみにしています！ 1. 出席

不要 : PP Battery 2. 出席キャンセル : PP OPH、

Windoor 3. 欠席 : PP Highway, PP Bosch, Mochi

Ortho, Min, Mason, Charles, Bruce. Red Box Time/PP

ビルディング規律委員会: 1. 統一赤箱/新年のお

祝い/会長 NT\$5000、メンバー NT\$3000、書記 NT\$2000、メンバー

NT\$1000 を 46 人ずつ、合計 NT\$56,000。2. PP 弁護士/

NT\$500/安全な帰宅。3. PP

鉄工/NT\$500/安全な帰宅。4. S. 外科医/

NT\$1000/安全な帰宅。5. 建築家/

NT\$500/安全な帰宅。

6. エダー/1000元/無事帰宅 7. ウィン/1000元/

開会式にご出席いただいた会員の皆様に感謝 8. ジョイフルソング（欠席）各

300元/PPボッシュ、PE.EV夫人、チャールズ、ロンジ夫人 9. 委任された任務各300元/チ

ャールズ ▲今週の紅箱寄付金は合計62,000元で

した。



旧正月パーティーのその他の写真は、当社のウェブサイトまたはFacebookページをご覧ください。

当社の最近の会議および活動

3月15日（日）17:00：フルロンホテル2階にて、当社の3月取締役会および第1回表彰状授

与式の準備会議が開催されました。3月20日（金）10:30：当社第65回学業

優秀奨学金授与式が開催されました。

授賞式は花蓮のフルロンホテルで開催されました。3月20日（金）

12:20：フルロンホテル花蓮で第3261回ロータリークラブの会合が開催されました。プ

ログラムでは、Winさんがタイへの5日間の春の旅行のビデオを共有してプレゼンテーションを行いました。3月21日（土）12:30：宜

蘭の三星中学校でこの地域の成人式が開催されました。ロータリークラブの若いメンバー2人、Architさんの娘のChiu Tzu-yunさんとHomerさんの息子のLiu

Hsuan-hungさんが参加しました。3月22日（日）17:00：花蓮第1

地区と第2地区の11のロータリークラブの会長と幹事の第6回合同会議が鳳川レストラン

で開催されました。2025-26年度と2026-27年度の会長と幹事が招待されました。3月24日（火）17時30分：基隆南地区ロータリークラブの認定63

周年記念式典が台北スーパースター国

際宴会場で開催された。

際宴会場で開催された。

3月27日（金）12:20 花蓮フルロンホテルで開催された第3262回定例会では、3月の事務

会議が行われました。4月3日（金）今週の会合は清明節の祝日のため休

会となりました。4

月8日（水）ゴルフチームの毎年恒例の海外トーナメントと観光旅行が4月8日から

13日まで日本の沖縄で行われました。4月10日（金）18:20 花蓮フルロンホテルで開

催された第3263回定例会、婦人会、4月の祝賀会では、RYE学生の中国語学

習の発表と4月の手当の授与が行われました。4月11日（土）12:00 ロータリーファミリー

の社交イベント。

「美を愛する～医療美容講演会」がウォン・フォー・イタリアン・レストランで開催されました。



扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

第一、增廣相識為擴展服務之機會。

第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。

第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。

第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

—— 遇事反省
然後言或行 ——

一、是否真實？

二、是否公平？

三、能否促進信譽友誼？

四、能否兼顧彼此利益？